

CE 0085

**Registrierbescheinigung**  
*registration certificate*

**CE-0085BN0045**

Produkt-Identnummer  
*product identification no.*

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	EG-Druckgeräterichtlinie (97/23/EG) <i>EC Pressure Equipment Directive (97/23/EC)</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	A. Kirchner & Tochter GmbH Dieselstraße 17, D-47228 Duisburg
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	A. Kirchner & Tochter GmbH Dieselstraße 17, D-47228 Duisburg
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Gas- und Wasser-Durchflussmessgeräte: Schwebekörperdurchflussmessgerät (4712)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Schwebekörperdurchflussmessgerät
<b>Modell</b> <i>model</i>	RA/FA 60/65/77/87
<b>Überwachung</b> <i>surveillance</i>	ÜV: 138239T0/14238 vom 04.02.2002 (GWI)
<b>Modul</b> <i>module</i>	A1 97/23/EG (29.05.1997)
<b>Aktenzeichen</b> <i>file number</i>	02-0433-GDE

19.03.2002 Rie A-1/7

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Druckgeräten

*DVGW Certification Body - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of pressure equipment*



DVGW Deutsche Vereinigung  
des Gas- und Wasserfaches e.V.

Technisch-wissenschaftlicher  
Verein

Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Straße 1-3  
D-53123 Bonn

Telefon +49 (228) 91 88 807  
Telefax +49 (228) 91 88 993

<b>Typ type</b>	<b>Technische Daten technical data</b>	<b>Bemerkungen remarks</b>
9,5	Volumendurchfluss: Wasser, max: (77:) 0,1; (65/87:) 0,2 m <sup>3</sup> /h	max. Betriebsdruck 10 bar bei 20 °C
10	Volumendurchfluss: Wasser, max: (60/77:) 0,15 m <sup>3</sup> /h	max. Betriebsdruck 10 bar bei 20 °C
19	Volumendurchfluss: Wasser, max: (60/65/87:) 1,2; (77:) 1,6 m <sup>3</sup> /h	max. Betriebsdruck 10 bar bei 20 °C
30	Volumendurchfluss: Wasser, max: 3 m <sup>3</sup> /h	max. Betriebsdruck 10 bar bei 20 °C
36	Volumendurchfluss: Wasser, max: (60/65/87:) 8; (77:) 6 m <sup>3</sup> /h	max. Betriebsdruck 8 bar bei 20 °C
43	Volumendurchfluss: Wasser, max: 16 m <sup>3</sup> /h	max. Betriebsdruck 8 bar bei 20 °C
100	Volumendurchfluss: Wasser, max: (60/77:) 20 m <sup>3</sup> /h	max. Betriebsdruck (60:) 6 bzw. (77:) 5 bar bei 20 °C
110	Volumendurchfluss: Wasser, max: (60:) 30 m <sup>3</sup> /h	max. Betriebsdruck 5 bar bei 20 °C
105	Volumendurchfluss: Wasser, max: (60:) 45 m <sup>3</sup> /h	max. Betriebsdruck 4 bar bei 20 °C
150	Volumendurchfluss: Wasser, max: (60:) 100 m <sup>3</sup> /h	max. Betriebsdruck 4 bar bei 20 °C
180	Volumendurchfluss: Wasser, max: (60:) 130 m <sup>3</sup> /h	max. Betriebsdruck 3 bar bei 20 °C

<b>Ausführungsvariante type variation</b>	<b>Erläuterungen explanations</b>
RA 60	Rohrverschraubung: Rp 1/4, 3/8, 1/2, 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2, 2, 2 1/2, 3
FA 60	Flansch: DN 10, 15, 20, 25, 32, 40, 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200; PN 10
RA 65	Rohrverschraubung: Rp 1/4, 3/8, 1/2, 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2, 2, 2 1/2, 3
FA 65	Flansch: DN 10, 15, 20, 25, 40, 50, 65; PN 10
RA 77	Gewinde: G 1/4, 3/8, 1/2, 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2, 2, 2 1/2, 3 oder Klebemuffe: DN (wie FA 77)
FA 77	Flansch: DN 10, 15, 20, 25, 32, 40, 50, 65, 80; PN 10
RA 87	Gewinde: G 1/4, 3/8, 1/2, 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2, 2 oder Rohrverschraubung: Rp 1/4, 3/8, 1/2, 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2, 2
FA 87	Flansch: DN 10, 15, 20, 25, 40, 50, 65; PN 10